Read India
An Imprint of Pratham Books

మనమంతా జంతువులం

మాధవ్ చవాన్ • ీరా టెండూల్కర్ • సంతోష్ పుజారి

Original Story (Marathi) Aamhi Saare Prani
by Madhav Chavan and Meera Tendolkar
© Pratham Books 2004
Second Telugu Edition: 2009

Illustrations: Santosh Pujari
Telugu Translation: Aruna Ganesham

ISBN: 81-8263-544-6

Registered Office:
PRATHAM BOOKS
633-634, 4th 'C' Main, 6th 'B' Cross,
OMBR Layout, Banaswadi, Bangalore 560 043
✆ 080-25429726 / 27 / 28

Regional Offices:
Mumbai ✆ 022-65162526,
New Delhi ✆ 011-65684113

Typesetting and Layout by: Trimiti Services

Printed by: Pentaplus Printers Pvt. Ltd., Bangalore

Published by PRATHAM BOOKS
www.prathambooks.org

The development of this book was sponsored by
Dubai Creek Round Table, Dubai, U.A.E.

Some rights reserved. This book is CC-BY-3.0 licensed.
Full terms of use and attribution available at:
http://www.prathambooks.org/cc

మనమంతా జంతువులం

రచన

మాధవ్ చవాన్

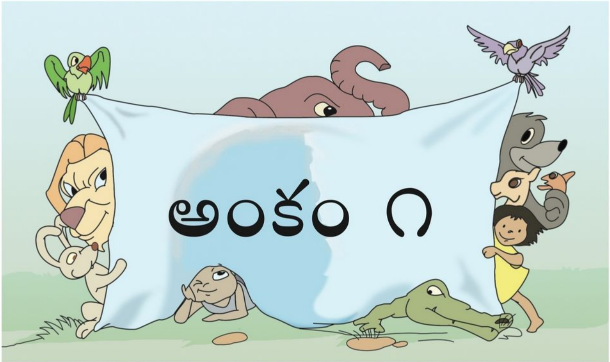
ంరా టెండూల్కర్

చిత్రాలు

సంతోష్ పుజారి

అనువాదం

అరుణా గణేషమ్


అంకం ౧

జంతువుల్లారా! ఇటుచూడండి! నేను మనిషిని... నాకన్నీ తెలుసు.

ఇ నాకళ్ళు. నేను అంతటాచూడగలను.

అయితే యేం ! మాకూ ఉన్నాయి కళ్ళు. మేము చీకట్లో కూడ చూడగలం.

సరే! నాముక్కు చూడండి. దీనితో నేను శ్వాస తీసుకుంటాను.

అయితే యేం! మాకూ ఉన్నాయి ముక్కులు. మా నీముక్కు కన్నా అందంగా కూడ ఉన్నాయి.

నాపళ్ళు చూడండి, ˊటితో నేను నములుతాను, కొరుకుతాను.

పళ్ళు! హ! హ! హ! మాపళ్ళు చూసావా?!
నీవు నముల్తావు కదూ! మేమైతే కొరికేస్తాం! హి! హి! హి!

అవును, సుమరి! నా చెవులతో నేను చాలా నగలను.

పాపా! మేమైతే నీ ఊహ కందని శబ్దాలు నగలం తెలుసా!

నేను నడవగలను, పరుగెత్తగలను, నాట్యం కూడా చేయగలను.

ఓ! మాకూ కాళ్ళున్నాయి!
మేము ఎగరగలం, నాట్యం చేయగలం, కవాతు కూడా చేయగలం.

నా జుట్టును జడ అల్లగలను.

ఓహో! మా జుట్లు కూడా అందంగా ఉన్నాయి.
కావాలనుకుంటే మేమూ జడలల్లగలం.

నేను రెండు చేతులతో పని చేయగలను చూడండి.

చేతులా! నీ చేతులు నీ దగ్గరే ఉంచుకో!

అంకం ౨

హ! హ! నేను చెప్పాగా! నేనే గొప్ప. నా కన్నీ తెలుసు.

నిజంగా! మా చేతి గోళ్ళు చూసావా! ఎంత పదునుగా ఉన్నాయో!

అవును! కాని అ మట్టితో నిండి పోతాయి.

మరి మా అందమైన తోకలు చూసావా!

తోకలా! మేము అవెప్పుడో తీసేశాం!
అ ఉంటే మేము నిక్కర్లు ఎలావేసుకుంటాం!

మేము గర్జించగలం తెలుసా!

గర్జనా! మా అమ్మ మాటలెప్పుడైనా న్నావా!

అయితే! ˊంరు జంతువులు మాత్రమే! నాకు తెలుసుమరి!

మనుష్యులు కూడా జంతువులే! మాకూ తెలుసు ఈ షయం!

నీవు సరిగానే చెప్పావేమో! నా తమ్ముడు చూడు!
అమ్మ అంటుంది తమ్ముడు కుదురులేని వాడని. వాడు తప్పకుండా జంతువేమరి.

అవును! మరి నీవు కూడా! అంటే! మనమంతా జంతువులమే!
మనమంతా ఇక్కడివాళ్ళమే! అచ్చు నీలాగే కదూ!

పెద్ద ఆలోచనలు ఆనందకరమైన కథల్లో పిల్లలకు చదవడానికి మరియు ఆనందించడానికి మరిన్ని కథలు.

ఈ క్రమణికలో మరికొన్ని పుస్తకాలు

ఎత్తుగా ఎగురుతూ

వాయువు అంటే గాలి

వృక్షం

అనేక భారతీయ భాషలలో ప్రచురితమయి, ఉత్తేజింప చేసే అద్భుతమైన
కథలకోసం దర్శించండి www.prathambooks.org

మా పుస్తకాలు ఇంగ్లీషు, హిందీ, త ుళం, తెలుగు, కన్నడ, మరాఠి, గుజరాతి,
బెంగాలి, పంజాబి, ఉర్ధూ మరియు ఒరియా భాషలలో లభ్యమవుతాయి.

PRATHAM BOOKS

అతి తక్కువ ధరలలో అత్యంత లువైన బాలల సాహిత్యాన్ని, భారతీయ భాషలలో

ISBN 81-8263-544-6

Age Group : 7-10 years
Manamanta Jantuvulam (Telugu)
MRP Rs. 25.00